

Fait à Lomé, le 15 décembre 1989
Done at Lomé, 15 December 1989

PROCES-VERBAL

de signature de la quatrième Convention ACP-CEE

M I N U T E S

of the signing of the fourth ACP-EEC Convention

Les plénipotentiaires des Etats ACP, des Communautés européennes et des Etats membres de celles-ci ont procédé, ce jour à la signature de la quatrième Convention ACP-CEE et de l'Acte final correspondant.

A cette occasion, il a été convenu entre la Communauté économique européenne et les Etats ACP d'annexer au présent procès-verbal les déclarations ci-jointes.

The plenipotentiaries of the ACP States, of the European Communities and of the Member States of the Communities today signed the fourth ACP-CEE Convention and the Final Act thereto.

On this occasion, the European Economic Community and the ACP States agreed to annex to these Minutes the following declarations.

Au nom du Conseil
des Communautés européennes

For the Council
of the European Communities

Au nom du Conseil des ministres
des Etats d'Afrique, des Caraïbes
et du Pacifique

For the Council of Ministers
of the African, Caribbean and
Pacific States